

STREFA ZABAWY

Centrum Nowoczesności Młyn Wiedzy, ul. Władysława Łokietka 5

Strefa działa od poniedziałku do piątku w turach o godz. 10:00-13:00 i 13:00-16. W soboty i niedziele w godz. 11:00-13:00. Zapisy są przyjmowane przez Muzeum Okręgowe w Toruniu pod numerem telefonu +48 56 660 56 43 oraz kultura_ukraini@muzeum.torun.pl. Zapisy przyjmowane są w godz. 10:00-12:00.

Teatr "Baj Pomorski"

15, 19-20 marca

Podczas „Teatralnych Dni z Bajem Pomorskim” zobaczysz bajowe dekoracje i kostiumy, które stworzą magiczny, bajkowy klimat.

W przygotowanych w ten sposób aranżacjach wykonasz pamiątkowe zdjęcie. Czekają na Ciebie warsztaty, na których zobaczysz różne rodzaje lalek i sposób ich „ożywiania” (animacji). Dowiesz się o teatrze lalek, a także samodzielnie przeprowadzisz animację lalki i przedmiotu.

Centrum Nowoczesności Młyn Wiedzy

21 i 28 marca | 4 i 15 kwietnia

Kreatywne zabawy z Młynem Wiedzy. Centrum nauki zaprasza do zabawy, która pochłonie Was bez reszty. W „Strefie zabawy” będą czekały gry, układanki, łamigłówki oraz zabawki. Dzięki specjalnym klocom wyczarujesz świat swoich marzeń. Na warsztatach samodzielnie wykonacie zabawkę – taumatrop, którą zabierzecie ze sobą. Przygotowaliśmy również kolorowanki.

Centrum Sztuki Współczesnej "Znaki Czasu"

16, 26 marca | 1 kwietnia

CSW przygotowało dla Ciebie „Edudziałania”, które bazują na specjalnych kartach edukacyjnych, których formuła odnosi się do zagadnień plastycznych (np. kolor, faktura), jak i zabaw inspirowanych dziełami sztuki czy książek.

Zajęcia rekreacyjne będą wypełnieniem czasu między zajęciami edukacyjnymi i będą polegać na luźnych zabawach słowno-muzycznych prowadzonych przez logopedkę i nauczycielkę muzyki z Ukrainy.

Toruńska Agenda Kulturalna

18 marca

Czekają na Ciebie zajęcia plastyczne i koncert ukulele. Pobaw się kreatywnymi puzzlami, grami, gadżetami cyrkowymi. Posłuchasz również piosenek i melodii znanych z bajek z różnych stron świata.

25 marca

Niezwykła podróż w goglach wirtualnej rzeczywistości: Dzięki wirtualnym goglom przeniesiesz się w czasie do średniowiecznego zamku krzyżackiego w Toruniu. Ale wróć do nas! Przygotowaliśmy wiele innych zabaw dla Ciebie.

27 marca

Ponownie zaprosimy Ciebie do powrotu do przeszłości. Spotkasz się z rycerzem w prawdziwej zbroi, który przygotował zabawy, nawiązujące do czasów, w których żył. Toruń był ważnym miastem w średniowieczu. Dowiesz się dlaczego. A! Nie zapomnij o zrobieniu zdjęcia.

Toruńska Orkiestra Symfoniczna

23 marca

Na tych zajęciach będzie królowała muzyka. I to jaka! Klasyczna. Stworzysz własny instrument, posłuchasz muzyki, nie napijesz się wody z kubka, tylko na nim zagrasz! Dowiesz się jak gra się na skrzypcach, a jak na ksylofonie. Znasz te instrumenty? Pewnie tak, a jeżeli nie – to będzie to na pewno niezapomniane muzyczne spotkanie. Lubisz muzykę i rysowanie? Tak? Fantastycznie! Odpoczniesz przy malowaniu do muzyki relaksacyjnej. Spotkasz się również z owocami, które zamienią się w instrumenty.

Muzeum Okręgowe w Toruniu

17, 24 i 31 marca

Sprawdź jak ubierali się w dawnych czasach ludzie mieszkający w Toruniu i nie tylko. Przymierzysz kopię ubiorów z dawnych czasów, a także oryginalnych strojów orientalnych. Koniecznie zrób pamiątkowe zdjęcie. Przygotowaliśmy warsztaty plastyczne, na których stworzysz afrykańską maskę i egzotyczne nakrycie głowy. Stwórz niesamowite zwierzęta z papieru i poznaj sztukę origami. Dowiesz się również jak w dawnych czasach tworzone były obrazy z kolorowego szkła. Tak! Dobrze myślisz – poznasz witraże. Pobawi się puzzlami, grami memory i kolorowankami.

РОЗВАЖАЛЬНА ЗОНА

Сучасний центр наук „Млин знань”, Торунь, вул. Владислава Локієтка 5.

«Розважальна зона» буде чинна з понеділка по п'ятницю з 10:00 до 13:00 та з 13:00 до 16:00, а також в суботу та неділю з 11:00 до 13:00. Запис відбувається при регіональному Музеї в місті Торунь за номером +48 56 660 56 43 і kultura_ukraini@muzeum.torun.pl з понеділка по п'ятницю з 10:00 до 12:00.

Бай-Поморський театр

15, 19-20 березня

Під час театральних днів з Бай-Поморським театром матимете нагоду побачити казкові декорації та костюми, які створять казкову атмосферу. Створені декорації служитимуть також фото зоною, де можна зробити фото-пом'ятку. Також на вас чекатимуть майстер-клас, на якому побачите різноманітного роду лялечки і техніки їхнього “оживання” (анімаці). Дізнаєтесь про ляльковий театр, та самостійно створите анімацію ляльок і предмету.

Науковий центр „Млин знань”

21, 28 березня | 4, 15 квітня

Творчі ігри з Млином знань. Науковий центр запрошує вас у гру, яка повністю захопить вас увагу. У «Розважальній зоні» будуть ігри, головоломки, пазли та іграшки. Завдяки спеціальним кубикам ви можете створити світ своєї мрії. На майстер-класі ви самі створите іграшку – тауматропа, яку візьмете з собою. Також ми підготували розмальовки.

Центр сучасного мистецтва “Знаки часу”

16, 26 березня | 1 квітень

ЦСМ (Центр сучасного мистецтва) підготував для вас освітню діяльність, яка базуватиметься на спеціальних навчальних картах, формула яких полягає на вгадуванні зображень (напр. колір, фактура), також іграми, натхненні творами мистецтва та книгами. Розваги заповнять час між навчальними заходами і будуть полягати на спокійних, казкових словесно-музичних іграх під керівництвом логопеда та вчителя музики з України.

Торуньська агенція культури

18 березня

На вас чекатимуть уроки образотворчого мистецтва та концерт укулеле. Побавитесь з креативними пазлями, іграми, цифровими гаджетами. Також ви почуєте пісні та мелодії, відомі з казок з усього світу.

25 березня

Ми знову запросимо вас повернутися в минуле. Ви зустрінете лицаря в справжніх обладунках, який підготував ігри з часів, в які він жив. Торунь був важливим містом середньовіччя. Дізнаєтеся чому. !! Не забудьте сфотографуватися.

27 березня

Ми знову запросимо вас повернутися в минуле. Ви зустрінете лицаря в справжніх обладунках, який підготував ігри з часів, в які він жив. Торунь був важливим містом середньовіччя. Дізнаєтеся чому. !! Не забудьте сфотографуватися.

Торуньський Симфонічний Оркестр

23 березня

На занятті пануватиме музика. І яка! Класична. Створиш свій музичний інструмент, послухаєш музику, воду з горня не вип'єш, а заграєш! Дізнаєшся, як грати на скрипці та на ксилофоні. Знаєте що це за інструменти? Напевно, так, а якщо ні – це буде незабутня музична зустріч. Любиш музику та малювати? Так? Фантастично! Ви відпочинете малюючи, під розслаблюючу музику. Також зустрінете фрукти, які перетворюються на музичні інструменти.

Регіональний музей в Торуні

17, 24, 31 березня

Побачите, як одягалися мешканці в давнину Торуні, і не тільки. Матимете нагодуприміряти копію старовинного одягу, а також оригінальний одяг східної культури. Обов'язково зробить фото на пам'ять. Ми підготували арт-майстерню, де можна створити африканську маску та екзотичний головний убір. Зробимо дивовижних тварин з паперу, та навчимося мистецтву оригамі. Ви також дізнаєтеся, як у старі часи створювали картини з кольорового скла. Так! Правильно думали – це вітражі. Побавитесь в іграми на пам'ять, пазлі та розмальовками. Розмаїтість зустрічі додадуть майстер-клас з випічки перніків (пряників). Також побачите історичні форми пряників, дізнаєтеся про інгредієнти пряникового тіста та смак торунського присмаку. Ви зможете самостійно задекорувати пряники, які візьмете з собою як сувенір. Крім того, в рамках занять ми запросимо вас на солодкий почастунок.

STREFA ZABAWY

REGULAMIN

1. "Strefa zabawy" działa na terenie miejskiej instytucji kultury Centrum Nowoczesności Młyn Wiedzy, Toruń, ul. Władysława Łokietka 5.
2. W „ Strefie zabaw” dzieci przebywają wyłącznie pod opieką rodziców/pełnoletnich opiekunów.
3. Zajęcia realizowane w „Strefie zabaw” są przeznaczone dla dzieci.
4. Maksymalna liczba uczestników zajęć to 30 osób.
5. Przebywanie w "Strefie zabawy" i udział w animacjach jest nieodpłatny.
6. "Strefa zabawy" jest dostępna od poniedziałku do piątku w dwóch turach w godzinach od 10:00 do 13:00 i od 13:00 do 16:00 oraz w sobotę i niedzielę od 11:00 do 13:00.
7. W "Strefie zabawy" pracują animatorzy. Ich rolą jest wyłącznie animacja zabawy (nie opieka nad dziećmi).
8. Przedmioty znajdujące się w "Strefie zabawy" należy użytkować zgodnie z ich przeznaczeniem, wyłącznie na jej terenie.
9. Wszyscy użytkownicy zobowiązani są do zachowania się w sposób niezagrażający bezpieczeństwu innych osób, w szczególności przestrzegania postanowień niniejszego Regulaminu.
10. W miejscu "Strefa zabawy" obowiązuje zakaz wstępu dla osób: znajdujących się pod widocznym wpływem alkoholu, środków odurzających, psychotropowych lub innych podobnie działających środków, zachowujących się agresywnie, prowokacyjnie lub w inny sposób stwarzających zagrożenie dla bezpieczeństwa lub porządku publicznego, ze zwierzętami.
11. Przebywanie w „"Strefie zabawy" organizowanej przez miejskie instytucje kultury w Toruniu jest jednoznaczne z akceptacją niniejszego regulaminu.
12. Uczestnicy muszą stosować się do poleceń kadry oraz obsługi i ochrony Obiektu.
13. Niestosowanie się do regulaminu wiąże się z koniecznością opuszczenia "Strefy zabawy".
14. Do uczestnictwa w "Strefie zabawy" może zostać przyjęty uczestnik wyłącznie zdrowy, nie mający objawów sugerujących infekcję lub chorobę zakaźną.
15. Organizator zastrzega sobie prawo do przeprowadzania pomiaru temperatury ciała oraz odmowy wpuszczenia do "Strefy zabawy" wykazującego objawy sugerujące infekcję lub chorobę zakaźną.
16. Regulamin obowiązuje od 15.03.2022 r.
17. Regulamin został sporządzony w języku polskim oraz ukraińskim. W przypadku rozbieżności językowych decyduje wersja polska.
18. Zapisy do "Strefy zabawy" prowadzi Muzeum Okręgowe pod numerem telefonu: 56 66056 43 oraz kultura_ukraini@muzeum.torun.pl w godzinach od 10:00 do 12:00 od poniedziałku do piątku.

РОЗВАЖАЛЬНА ЗОНА

Положення про

1. «Розважальна зона» діє на території комунального закладу культури Центрі наук „Млин знань”, Торунь, вул. Владислава Локіетка 5.
2. В «Розважальній зоні» діти можуть перебувати лише під опікою батьків чи дорослих опікунів.
3. Заходи, що проводяться в «Розважальній зоні», призначені виключно для дітей.
4. Максимальна кількість учасників занять – 30 осіб.
5. Перебування в «Розважальній зоні» та участь в анімаціях безкоштовна.
6. «Розважальна зона» буде чинна з понеділка по п'ятницю з 10:00 до 13:00 та з 13:00 до 16:00, а також в суботу та неділю з 11:00 до 13:00.
7. В «Розважальній зоні» працюють аніматори. Їхня роль полягає лише в тому, щоб провадити ігри та інші інтерактиви (а не доглядати за дітьми).
8. Предмети в «Розважальній зоні» слід використовувати за призначенням, тільки на її території.
9. Усі учасники та батьки (опікуни) зобов'язані поводитися таким чином, щоб не загрожувати безпеці інших людей, зокрема дотримуватись положень цих Правил.
10. До місця «Розважальна зона» заборонено вхід особам: під впливом алкогольного оп'яніння, збуджуючих речовин, психотропних засобів або інших подібних засобів, агресивної поведінки, провокуючої чи будь-якої іншої неадекватної поведінки, що створює загрозу громадській безпеці чи порядку, з тваринами.
11. Перебування в «Розважальній зоні», організованій муніципальними закладами культури Торуня, рівносильно прийняттю цих правил.
12. Учасники повинні виконувати інструкції персоналу, а також працівників центру та охорони Об'єкту.
13. Недотримання правил тягне за собою необхідність покинути «Розважальну зону».
14. До «Розважальної зони» може бути допущений тільки здоровий учасник, в якого немає симптомів, що вказують на інфекцію чи інфекційне захворювання.
15. Організатор залишає за собою право вимірювати температуру тіла, та не допускати до «Розважальної зони» з ознаками, що свідчать про інфекцію або інфекційне захворювання.
16. Положення діє з 15.03.2022 р.
17. Положення складено польською та українською мовами. У разі мовних розбіжностей-вирішує польська версія.
18. Реєстрація на «Розважальну зону» Запис відбувається при регіональному Музеї в місті Торунь за номером +48 56 660 56 43 і kultura_ukraini@muzeum.torun.pl з понеділка по п'ятницю з 10:00 до 12:00.